



## A l'attention des pèlerins

### Où dormir ? • Where to sleep ?

#### ARZACQ-ARRAZIGUET

- ◆ **HEBERGEMENTS COLLECTIFS** **Collective housing**
  - Centre d'accueil  
20 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 41 41  
@ : centreaccueil@arzacq.com
- ◆ **HÔTELS** **Hotels**
  - **La Vieille Auberge du Soubestre**  
14 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 51 31  
@ : vieilleaubergedusoubestre@orange.fr
  - **La Maison d'Antan**  
1 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 53.01  
@ : lamaison.dantan@orange.fr
- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - **Chez M<sup>me</sup> DULUCQ Huguette**  
Place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 46 12  
@ : dulucqhuguette@gmail.com
  - **Maison Pantalou, M. DULUCQ Patrice**  
25, chemin de St Jacques - Tél : + 33 (0)6 98 31 12 82  
@ : pdulucq@hotmail.com

#### VIGNES (à 1,5 km d'Arzacq)

- ◆ **HEBERGEMENT COLLECTIF** **Collective accomodation**
  - A Labalette**  
Chemin de Cabirou - Tél : +33 (0)6 08 31 48 56  
@ : ndupouts@gmail.com

#### LOUVIGNY (à 7 km d'Arzacq)

- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - Ferme La Houn de Lacoste**  
1 route d'Orthez - Tél : +33 (0)6 84 85 07 16  
@ : jeanmichel.lacadee@hotmail.fr

#### FICHOUS-RIUMAYOU

- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - Bien-Hêtre**  
1 chemin hartane - Tél : +33 (0) 6 16 89 73 77  
@ : contact@bien-hetre.fr

#### LARREULE (à 12,3 km d'Arzacq)

- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - L'Escale**  
1 route de Mazerolles - Tél : +33 (0)5 59 81 49 24  
@ : alain.patricia64@orange.fr

#### UZAN (à 16,6 km d'Arzacq)

- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - Gîte Ossau**  
90 impasse de la mairie - Tél : +33 (0)6 71 59 84 68  
@ : darribere\_cecile@hotmail.fr

#### GEÛS d'ARZACQ

- ◆ **CHAMBRES D'HÔTES** **Guest room**
  - Gîte Ayguelongue**  
11 route de l'église - Tél : +33 (0) 7 81 77 90 17  
@ : ayguelongue@gmail.com

#### POMPS (à 18,7 km d'Arzacq)

- ◆ **HEBERGEMENT COLLECTIF**
  - La Halte pompsoise**  
Route de Billère - Tél : +33 (0)6 84 91 94 00  
@ : lahaltepompsoise@gmail.com

### Se restaurer • Restaurants

#### ARZACQ-ARRAZIGUET

- ◆ **CAFÉ DES SPORTS** 17 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 40 67
- ◆ **PIZZERIA ARCADY** 43 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 57 49
- ◆ **ONE PIZZ'** 11 place du Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 35 18
- ◆ **LA VIEILLE AUBERGE DU SOUBESTRE** 14 place du Marcadieu  
Tél : +33 (0)5 59 04 51 31
- ◆ **LA MIE CALE** Zone artisanale Tél : +33 (0)5 59 21 09 59
- ◆ **LA MAISON D'ANTAN** 1 place de la République - Tél : +33 (0)5 59 04 53.01

### Les transports • Public transport

#### ARZACQ-ARRAZIGUET

- ◆ **TAXI ESTANGUET** Tél : +33 (0)5 59 04 51 45

#### CESCAU

- ◆ **ALLO TAXI VAL** Tél : +33 (0)6 87 69 00 05

#### Gare de Pau à 38 km • Train station at 38 kilometer.

Avenue Jean Biray 64000 PAU

Tél : +33 (0)8 92 35 35 35 - Internet : www.sncf.com

### Les services médicaux • Medical services

#### ARZACQ-ARRAZIGUET

- ◆ **PHARMACIE** : Route de Samadet - Tél : +33(0)5 59 04 51 22
- ◆ **MEDECINS** :
  - Maison médicale** - Tél : +33 (0)5 59 04 53 71
- ◆ **KINESITHERAPEUTES** :
  - Philippe ARCAUTE** Route de Garlin - Tél : +33 (0)5 59 04 51 46
  - Jean-Pierre SENTOURENS** Place Marcadieu - Tél : +33 (0)5 59 04 41 20
  - Emmanuelle GOURDON (ostéopathe)** Maison médicale - Tél : +33 (0)6 77 51 73 94
- ◆ **PODOLOGUE** :
  - Cécile LAVIS AUDIN** Maison médicale - Tél : +33 (0)5 59 04 41 44

### Où reprendre le GR 65 à Arzacq-Arraziguet ? Where to take the GR65 ?

Lorsque vous êtes devant l'Office de Tourisme, deux possibilités :

1. A votre droite avant le Crédit Agricole, empruntez le chemin qui vous mènera jusqu'au lac et tournez à droite pour rejoindre le GR65
2. A votre gauche, après le salon de coiffure, tournez à gauche et descendez jusqu'au lac et tournez à droite pour retrouver le GR65.

When you're in front of the tourist office, two possibilities:

1. On your right just before the Credit Agricole, take the path that will take you to the lake and turn right to join the GR65.
2. On your left, just after the hairdresser, turn left and go down to the lake to find the GR65 on your right.

### Où faire ses courses ? • Where to shop for food ?

#### ARZACQ-ARRAZIGUET

- ◆ **EPICERIE VIVAL** 43 place du Marcadieu - Tél : +33(0)5 59 04 41 38
- ◆ **CARREFOUR CONTACT** Route de Samadet - Tél : +33(0)5 59 04 54 69
- ◆ **BOULANGERIE** 47 place Marcadieu - Tél : +33(0)5 59 04 53 62
- ◆ **BOUCHERIE CHARCUTERIE** Chez Donney 49 place de la République  
Tél : +33 (0)5 59 04 50 05

### Tamponner son passeport • Stamp your passport

Au Centre d'accueil, gîte pèlerins. 20 place du Marcadieu • at the pilgrims' gîte.

### Numéros d'urgence • Emergency numbers

**Urgences • Urgency 112 / Gendarmerie • Gendarmerie 17**  
**Pompiers • Firefighters 18 / SAMU • SAMU 15**